# HOW TO FILE AN ANSWER TO AN UNLAWFUL DETAINER COMPLAINT PACKET

### **Civil Law**

#### What you will find in this packet:

- Interpreter Request (MC-300e&s)
- How to File an Answer to an Unlawful Detainer Complaint (Limited Jurisdiction) Eng/Span (CV-621e&s-INFO)
- Answer-Unlawful Detainer (UD-105)
- Application to Prevent Forfeiture Due to Covid-19 Rental Debt (UD-125)
- Information Sheet for Proof of Service by First Class Mail-Civil (Proof of Service) (POS-030)
- Proof of Service by First Class Mail-Civil (Proof of Service) (POS-030)
- Self-Help Center Information

You Can Get Court Forms FREE at: www.cc-courts.org/forms

# **Superior Court of California, County of Contra Costa**

# **Interpreter Request**

If you need an interpreter, please complete the form below and submit it to any Filing Window or courtroom.

Case Number:			
Case Type:			
☐ Criminal	☐ Small Claims – (\$12,500 or less)		
☐ Traffic	☐ Civil - ☐ \$25,000 ☐ over \$25,000		
☐ Civil Harassment	☐ Civil – Other		
☐ Conservatorship	☐ Family Law		
☐ Proceedings to terminate parental rights	☐ Unlawful Detainer		
☐ Dependent Adult Abuse	☐ Guardianship		
☐ Juvenile	☐ Elder Abuse		
Party Requesting Interpreter:			
Is interpreter for a witness? ☐ Yes ☐ No			
Phone Number(s) where party can be reached:			
Date of Hearing: Time of Hearing:			
Department: Location: ☐ Martinez ☐ Pittsburg ☐ Richmond ☐ Walnut Creek			
Language Needed: ☐ Spanish ☐ Mandarin ☐ Cantonese ☐ Vietnamese			
☐ Other:			
To avoid the risk that your hearing will have to be postponed, please submit this form a minimum of one week in advance.			
Current information about this program is available at our website:  www.cc-courts.org/interpreter			

# **Superior Court of California, County of Contra Costa**

## Solicitud Para Intérprete

Si necesita un intérprete, favor completar este formulario y presentarlo en cualquier ventanilla para archivar documentos o con la secretaria del tribunal.

Número de Caso:			
Tipo de Caso:			
☐ Criminal	☐ Demanda Civil – (\$12,500 o menos)		
☐ Tráfico	☐ Demanda Civil -		
☐ Acoso Civil	☐ \$25,000 ☐ más de \$25,000		
☐ Conservador	Civil – otro tipo		
☐ Casos para Terminar Derechos de	☐ Casos de Familia		
Madre o Padre	☐ Juicio de Desalojo		
☐ Abuso de Adultos Incapacitados	☐ Tutela		
☐ Tribual de Menores	☐ Abuso de Personas Mayores		
Persona que Necesita Intérprete:			
☐ Marque aquí si esta persona es un testigo			
Número Telefónico:			
Fecha de la Audiencia Judicial: Hora:			
Departmento: Ciudad:			
Idioma Solicitado:   Español   Mandarín   Cantonés   Vietnamita			
Otro Idioma:			
Para evitar la posibilidad que su audiencia sea aplazada, favor the presentar este formulario al menos una semana antes de la fecha de su audiencia.			
Información actualizada acerca de este servicio se encuentra en nuestra página web:			

#### Superior Court of California, County of Contra Costa

# HOW TO FILE AN ANSWER TO AN UNLAWFUL DETAINER COMPLAINT

(Limited Jurisdiction)

**FORMS ATTACHED:** Answer – Unlawful Detainer; Proof of Service by First-Class Mail - Civil

- 1. If you are representing yourself, put your name, address and telephone number in the upper left box and next to attorney for (name): enter "pro per."
- 2. Put name of all parties answering in section #1 (Defendant)
- 3. Complete Answer Form **(front and back)**, including title of case and case number. All parties whose names appear as a defendant must sign the Answer and the Verification.
- 4. Make **2 Copies** of the Answer.
  - a. **ORIGINAL** for Court.
  - b. One **COPY** for plaintiff.
  - c. One **COPY** for yourself.
- 5. Have **AN ADULT WHO IS NOT A PARTY TO THE ACTION** mail one of the <u>copies</u> to the Plaintiff or the Plaintiff's Attorney (address is on the front of the summons). Do NOT mail them the original. It will be filed with the court.
- 6. Have the person who mailed the copy for you fill out and sign the Proof of Mailing, and attach it to the last page of the answer.
- 7. Bring back to the Clerk's Office for filing:
  - a. Original copy of answer
  - b. Original proof of mailing
- 8. Refer to the Fee Schedule for the fee to file your Answer. If you need a fee waiver, ask the clerk for the waiver forms.

Civil - Instructions CV-621e&s-INFO Rev. 10/6/16

#### Corte Superior del Estado de California, Condado de Contra Costa

#### COMO PRESENTAR UNA RESPUESTA A UNA QUEJA DE DESAHUCIO

(En la Corte de Jurisdicción Limitada)

**FORMULARIOS ADJUNTOS**: La Respuesta a la Queja y El Comprobante de Envío por Correo Aéreo de Primera Clase – Civil

- 1. Si usted se esta representando a si mismo, escriba su nombre, dirección, y número de teléfono en la casilla superior izquierda, debajo de "attorney or party without attorney (NAME AND ADDRESS) TELEPHONE NO."; y frente a "attorney for (Name):", escriba "pro per" que significa 'representándose a si mismo'.
- 2. En el número 1, debajo de "Defendant (names)" (los nombres de los demandados), escriba su nombre y los nombres de todas las personas demandadas quienes contestan la queja.
- 3. Llene el formulario de Respuesta a la Queja (**por frente y respaldo**), incluyendo el título y número del caso. Todas las personas cuyos nombres aparecen en el número 1, "los nombres de los demandados", deben firmar la Respuesta a la Queja y la Verificación.
- 4. Saque 2 copias del original de la Respuesta a la Queja.
  - a. El **ORIGINAL** es para la corte. Archive el original con el secretario del tribunal.
  - b. Una **COPIA** es para el demandante.
  - c. Una COPIA es para usted.
- Pida a UN ADULTO QUIEN NO SEA PARTE DE LA ACCIÓN JUDICIAL que envíe por correo una de las copias al demandante o al abogado del demandante (cuya dirección se encuentra en el frente del la Citación). NO les envíe el original. El original lo archivará con el secretario del tribunal.
- Pida a la persona que envió la copia al demandante (o a su abogado) por correo que llene y firme el Comprobante de Envío postal y que lo adjunte a la última página de la Respuesta a la Queja.
- 7. Regrese los siguientes documentos al secretario del tribunal para ser registrados:
  - a. El original de la Respuesta a la Queja
  - b. El original del Comprobante de Envío Postal
- 8. Refiérase al Horario de Honorarios (Fee Schedule) para el costo de registrar la Respuesta a la Queja. Si necesita una Exención de Costos, pídale al secretario del tribunal por los formularios de exención.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY	STATE BAR NUMBER:	FOR COURT USE ONLY
NAME:	517.1.2 57 a C 10 m 52 i C	FOR COURT USE ONLY
FIRM NAME:		
STREET ADDRESS:		
CITY:	STATE: ZIP CODE:	
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
EMAIL ADDRESS:		
ATTORNEY FOR (name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COL	INTY OF	
STREET ADDRESS:		
MAILING ADDRESS:		
CITY AND ZIP CODE:		
BRANCH NAME:		
PLAINTIFF:		
DEFENDANT:		
		CASE NUMBER:
ANSWER-	<b>—UNLAWFUL DETAINER</b>	0.02.00.20
Defendant (all defendants for whom	this answer is filed must be named and m	nust sign this answer unless their attorney signs):
answers the complaint as follows.		
2. DENIALS (Check ONLY ONE of the	e next two boxes.)	
	eck this box if the complaint demands mo	
	The state of the s	Mandatory Cover Sheet and Supplemental
Allegations—Unlawful Deta	iner (form UD-101).	
b. Specific Denials (Check to	his box and complete (1) and (2) below if	complaint demands more than \$1 000 )
		indatory Cover Sheet and Supplemental Allegations-
Unlawful Detainer (form UE		madery core chock and cappionic many meganene
(1) Denial of Allegations in Co	omplaint (form UD-100 or other compla	aint for unlawful dotainor)
		se (state paragraph numbers from the complaint or
	room needed, on form MC-025):	se (state paragraph humbers from the complaint of
·		٥)
Explanation is on	form MC-025, titled as Attachment 2b(1)(	a).
(b) Defendant has no inform	ation or belief that the following statemen	its of the complaint are true, so defendant denies
		ow or, if more room needed, on form MC-025):
Explanation is on	form MC-025, titled as Attachment 2b(1)(	(b).
<del></del>		•
(2) Denial of Allegations in Ma	andatory Cover Sheet and Supplement	tal Allegations—Unlawful Detainer (form UD-101)
		et and Supplemental Allegations (form UD-101). (If
` '	plete (b) and (c), as appropriate.)	and Supplemental Allegations (101111 OD-101). (II
		Shoot and Supplemental Allegations   Unlawful
		Sheet and Supplemental Allegations—Unlawful
needed, on form MC-02		form UD-101 or explain below or, if more room 5, titled as Attachment 2b(2)(b).
necaca, on form Me-oz	-/ Explanation is on form MC-023	o, illed as Allacillietii 20(2)(b).

**UD-105** 

	PLAINTIFF: CASE NUMBER:				
DE	DEFENDANT:				
2.	b. (2) (c) Defendant has no information or belief that the following statements on <i>Mandatory Cover Sheet and Supplemental Allegations</i> — <i>Unlawful Detainer</i> (form UD-101) are true, so defendant denies them (state paragraph numbers from form UD-101 or explain below or, if more room needed, on form MC-025):  Explanation is on form MC-025, titled as Attachment 2b(2)(c).				
3.	то	<b>DEFENSES AND OBJECTIONS</b> (NOTE: For each box checked, you must state brief facts to support it in item 3t (on page 3) or, if more room is needed, on form MC-025. You can learn more about defenses and objections at <a href="https://www.courts.ca.gov/selfhelp-eviction.htm">www.courts.ca.gov/selfhelp-eviction.htm</a> )			
	a.		(Nonpayment of rent only) Plaintiff has breached the warranty to provide habit	itable premises.	
	b.		(Nonpayment of rent only) Defendant made needed repairs and properly ded not give proper credit.	ucted the cost from the rent, and plaintiff did	
	C.		(Nonpayment of rent only) On (date): before the not the rent due but plaintiff would not accept it.	tice to pay or quit expired, defendant offered	
	d.		(Nonpayment of rent only) Plaintiff's demand for possession is based on nonp	payment of rent due more than one year ago.	
	e.		Plaintiff waived, changed, or canceled the notice to quit.		
	f.		Plaintiff served defendant with the notice to quit or filed the complaint to retali	-	
	g.		By serving defendant with the notice to quit or filing the complaint, plaintiff is a defendant in violation of the Constitution or the laws of the United States or C	alifornia.	
	h.		Plaintiff's demand for possession violates the local rent control or eviction cordinance, and date of passage):	ntrol ordinance of (city or county, title of	
	(Also, briefly state in item 3t the facts showing violation of the ordinance.)			MO 01 10 1 11 10 10 10 10 10 17 10	
	i. Plaintiff's demand for possession is subject to the Tenant Protection Act of 2019, Civil Code section 1946.2 or 1947.12, and is not in compliance with the act. (Check all that apply and briefly state in item 3t the facts that support each.)			item 3t the facts that support each.)	
	(1) Plaintiff failed to state a just cause for termination of tenancy in the written notice to terminate.				
		(2) [	Plaintiff failed to provide an opportunity to cure any alleged violations of t payment of rent) as required under Civil Code section 1946.2(c).	erms and conditions of the lease (other than	
		(3)	Plaintiff failed to comply with the relocation assistance requirements of C	ivil Code section 1946.2(d).	
		(4)	Plaintiff has raised the rent more than the amount allowed under Civil Co rent is the unauthorized amount.	de section 1947.12, and the only unpaid	
		(5)	Plaintiff violated the Tenant Protection Act in another manner that defeat	s the complaint.	
	j.		Plaintiff accepted rent from defendant to cover a period of time after the date	the notice to quit expired.	
k. Plaintiff seeks to evict defendant based on an act—against defendant, defendant's immediate family member, or a member of defendant's household—that constitutes domestic violence, sexual assault, stalking, human trafficking, of an elder or a dependent adult, or a crime that caused bodily injury, involved a deadly weapon, or used force or t force. (This defense requires one of the following, which may be included with this form: (1) a temporary restraini order, protective order, or police report that is not more than 180 days old; (2) a signed statement from a quathird party (e.g., a doctor, domestic violence or sexual assault counselor, human trafficking caseworker, psychologia victim of violent crime advocate concerning the injuries or abuse resulting from these acts); or (3) another form of documentation or evidence that verifies that the abuse or violence occurred.)			al assault, stalking, human trafficking, abuse d a deadly weapon, or used force or threat of the this form: (1) a temporary restraining; (2) a signed statement from a qualified man trafficking caseworker, psychologist, or		
		(1)	The abuse or violence was committed by a person who does not live in t	he dwelling unit.	
		(2)	The abuse or violence was committed by a person who lives in the dwell from eviction under Code of Civil Procedure section 1161.3(d)(2).	_	
	I.		Plaintiff seeks to evict defendant based on defendant or another person callin ambulance) by or on behalf of a victim of abuse, a victim of crime, or an indivitue other person believed that assistance was necessary.		
	m.		Plaintiff's demand for possession of a residential property is based on nonpay and (check all that apply)	ment of rent or other financial obligations	
		(1) [	plaintiff received or has a pending application for rental assistance from a some other source relating to the amount claimed in the notice to pay ren §§ 50897.1(d)(2)(B) and 50897.3(e)(2).)		

UD-105

PL	AINTIFF:	CASE NUMBER:	
DEFE	ENDANT:		
3. m	m. (2) plaintiff received or has a pending application for rental assistance from a governmental rental assistance program o some other source for rent accruing since the notice to pay rent or quit. (Health & Saf. Code, §§ 50897.1(d)(2)(B) an 50897.3(e)(2).)		
	(3) plaintiff's demand for possession is based only on late fees for defendant's failure to provide landlord payment within 15 days of receiving governmental rental assistance. (Health & Saf. Code, § 50897.1(e)(2)(B).)		
n.	Plaintiff violated the COVID-19 Tenant Relief Act (Code Civ. Proc., § 1179.01 ordinance regarding evictions in some other way (briefly state facts describing		
0.	The property is covered by the federal CARES Act and the plaintiff did not pro	ovide 30 days' notice to vacate.	
	(Property covered by the CARES Act means property where the landlord		
	<ul> <li>is participating in a covered housing program as defined by the Violence Against Women Act;</li> <li>is participating in the rural housing voucher program under section 542 of the Housing Act of 1949; or</li> <li>has a federally backed mortgage loan or a federally backed multifamily mortgage loan.)</li> </ul>		
p.	Plaintiff improperly applied payments made by defendant in a tenancy that was September 30, 2021 (Code Civ. Proc., § 1179.04.5), as follows (check all that		
	(1) Plaintiff applied a security deposit to rent, or other financial obligations du	ue, without tenant's written agreement.	
	(2) Plaintiff applied a monthly rental payment to rent or other financial obliga and September 30, 2021, other than to the prospective month's rent, with		
q.	Plaintiff refused to accept payment from a third party for rent due. (Civ. Code,	§ 1947.3; Gov. Code, § 12955.)	
r.	Defendant has a disability and plaintiff refused to provide a reasonable accom (Cal. Code Regs., tit. 2, § 12176(c).)	nmodation that was requested.	
S.	Other defenses and objections are stated in item 3t.		
t.	(Provide facts for each item checked above, either below or, if more room needed, of Description of facts or defenses are on form MC-025, titled as Attachment 3t.		
4. O	THER STATEMENTS		
a.			
b.	The fair rental value of the premises alleged in the complaint is excessive (exform MC-025).	piain below or, ii more room needed, on	
	Explanation is on form MC-025, titled as Attachment 4b.		
C.	Other (specify below or, if more room needed, on form MC-025):  Other statements are on form MC-025, titled as Attachment 4c.		
5. D a. b.			

PLAINTIFF:	CASE NU	MBER:
DEFENDANT:		
. d that plaintiff be ordered to (1) make repairs and correct the conditions that constitute a breach of the warranty to provide habitable premises and (2) reduce the monthly rent to a reasonable rental value until the conditions are corrected.		
e. Other (specify below or on form MC-025):		
All other requests are stated	on form MC-025, titled as Attachment 5e.	
6. Number of pages attached:		
	AINER ASSISTANT (Bus. & Prof. Code, §§ 6400	
<ol><li>(Must be completed in all cases.) An unlawfu assistance with this form. If defendant has red</li></ol>	I <b>l detainer assistant</b> did not did beived <b>any</b> help or advice for pay from an unlawfu	for compensation give advice or al detainer assistant, state
a. assistant's name:	b. telephone number:	
c. street address, city, and zip code:		
d. county of registration:	e. registration number:	f. expiration date:
(Each defendant for whom this answer is filed m	oust be named in item 1 and must sign this answe	r unlace defendant's attorney signs \
(Lacif defendant for whom this answer is fled if	iust be nameu in item T and must sign tins answe	i uniess delendants attorney signs.)
	<b>\</b>	
(TYPE OR PRINT NAME)	(SIGNATURE OF	DEFENDANT OR ATTORNEY)
	<b>L</b>	
(TYPE OR PRINT NAME)	(SIGNATURE OF	DEFENDANT OR ATTORNEY)
		,
	<u> </u>	
(TYPE OR PRINT NAME)	,	EDEFENDANT OR ATTORNEY)
	VERIFICATION	
·	if the verification is by an attorney or for a corpora	
I am the defendant in this proceeding and have California that the foregoing is true and correct	e read this answer. I declare under penalty of perj	ury under the laws of the State of
Camerina that the follogoning to that and contest	•	
Date:		
	<b>\</b>	
(TYPE OR PRINT NAME)	(SIGN	IATURE OF DEFENDANT)
Date	(5.5.	
Date:		
(TYPE OR PRINT NAME)	(SIGN	IATURE OF DEFENDANT)
Date:		
	N.	
(TYPE OR PRINT NAME)	<u></u>	MATURE OF REFERENCES
(THE SITTIME)	(SIGN	IATURE OF DEFENDANT)

UD-105 [Rev. January 1, 2024]

**ANSWER—UNLAWFUL DETAINER** 

Page 4 of 4

			UD-125
ATTOF	RNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY	STATE BAR NUMBER:	FOR COURT USE ONLY
NAME			
FIRM	NAME: ET ADDRESS:		
CITY:	ET ADDRESS.	STATE: ZIP CODE:	
	PHONE NO.:	FAX NO.:	
	ADDRESS:		
ATTOF	RNEY FOR (name):		
SUPI	ERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUN	ITY OF	
STRE	EET ADDRESS:		
	NG ADDRESS:		
	AND ZIP CODE:		
	RANCH NAME:		
	AINTIFF:		
DEF	ENDANT:		
		REVENT FORFEITURE -19 RENTAL DEBT	CASE NUMBER:
d p F a	lefendant has been approved for CO lenalty of perjury that all the statemer for the court to stop the eviction processistance does not cover. (Code Civ.	VID-19–related emergency rental assis nts in item 2 are true. ess, defendant may have to pay any ar	the court to stop the eviction process if the stance. Defendant must be able to declare under mounts demanded in the complaint that the rental plication does not take the place of an Answer to the You can use form UD-105.)
		The days of receiving the complaint.	100 can 400 form 62 100.)
	Defendant (name):		
	asks the court to prevent or relieve for under Code of Civil Procedure section		at for property at issue in this unlawful detainer case
2. B	oth of the following statements are tr	ue:	
а		ed on a demand for payment of rent or (check any periods below when rent w	r other financial obligation that was due during one or as due):
	(1) between March 1, 2020	, and September 30, 2021.	
	(2) between October 1, 202 1, 2021.	11, and March 31, 2022, and the defendence	dant's tenancy was initially established before October
b	<ul> <li>A government rental assistance p financial obligations demanded.</li> </ul>	ogram has approved an application fo	r rental assistance for part or all of the rent or other
3. (	Defendant must check a or b.)		
а	. A copy of the final decision f	s attached. (The approval must show t	ogram approving the application for rental assistance the property address and the amount of payment
b	. The following information m	oust be provided if a copy of the approv	al is not available.)
	(1) The address for the property	at issue in this case (address):	
	(2) The application number assig	ned to defendant's rental assistance ap	pplication:
	(3) The name of the government	rental assistance program that granted	the approval (if known):
I dec	clare under penalty of perjury under the	ne laws of the State of California that th	ne foregoing is true and correct.
Date	:		
			<b>L</b>
	(TYPE OR PRINT NAME)		(SIGNATURE)
	(III E ON I MINI NAMINE)		Page 1 of

#### INFORMATION SHEET FOR PROOF OF SERVICE BY FIRST-CLASS MAIL—CIVIL

(This information sheet is not part of the Proof of Service and does not need to be copied, served, or filed.)

**NOTE:** This form should **not** be used for proof of service of a summons and complaint. For that purpose, use *Proof of Service of Summons* (form POS-010).

Use these instructions to complete the *Proof of Service by First-Class Mail—Civil* (form POS-030).

A person over 18 years of age must serve the documents. There are two main ways to serve documents:

(1) by personal delivery and (2) by mail. Certain documents must be personally served. You must determine whether personal service is required for a document. Use the *Proof of Personal Service—Civil* (form POS-020) if the documents were personally served.

The person who served the documents by mail must complete a proof of service form for the documents served. **You cannot serve documents if you are a party to the action.** 

#### INSTRUCTIONS FOR THE PERSON WHO SERVED THE DOCUMENTS

The proof of service should be printed or typed. If you have Internet access, a fillable version of the Proof of Service form is available at <a href="https://www.courtinfo.ca.gov/forms">www.courtinfo.ca.gov/forms</a>.

Complete the top section of the proof of service form as follows:

<u>First box, left side</u>: In this box print the name, address, and telephone number of the person *for* whom you served the documents.

<u>Second box, left side</u>: Print the name of the county in which the legal action is filed and the court's address in this box. The address for the court should be the same as on the documents that you served.

<u>Third box, left side</u>: Print the names of the Petitioner/Plaintiff and Respondent/Defendant in this box. Use the same names as are on the documents that you served.

First box, top of form, right side: Leave this box blank for the court's use.

<u>Second box, right side</u>: Print the case number in this box. The case number should be the same as the case number on the documents that you served.

Complete items 1-5 as follows:

- 1. You are stating that you are over the age of 18 and that you are not a party to this action. You are also stating that you either live in or are employed in the county where the mailing took place.
- 2. Print your home or business address.
- 3. Provide the date and place of the mailing and list the name of each document that you mailed. If you need more space to list the documents, check the box in item 3, complete the *Attachment to Proof of Service by First-Class Mail—Civil (Documents Served)* (form POS-030(D)), and attach it to form POS-030.
- 4. For item 4:

Check box a if you personally put the documents in the regular U.S. mail.

Check box b if you put the documents in the mail at your place of business.

5. Provide the name and address of each person to whom you mailed the documents. If you mailed the documents to more than one person, check the box in item 5, complete the *Attachment to Proof of Service by First-Class Mail—Civil (Persons Served)* (form POS-030(P)), and attach it to form POS-030.

At the bottom, fill in the date on which you signed the form, print your name, and sign the form. By signing, you are stating under penalty of perjury that all the information you have provided on form POS-030 is true and correct.

A	TTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, State Bar number, and address):	FOR COURT USE ONLY	
	TELEPHONE NO.:		
E-	MAIL ADDRESS (Optional): FAX NO. (Optional):		
	ATTORNEY FOR (Name):		
S	UPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF		
	STREET ADDRESS:		
	MAILING ADDRESS:		
	CITY AND ZIP CODE:		
	BRANCH NAME:		
	PETITIONER/PLAINTIFF:		
F	RESPONDENT/DEFENDANT:		
		CASE NUMBER:	
	PROOF OF SERVICE BY FIRST-CLASS MAIL—CIVIL		
	(Do not use this Proof of Service to show service of a Summons a	•	
1.	I am over 18 years of age and <b>not</b> a <b>party to this action.</b> I am a resident of or employed took place.	d in the county where the mailing	
2.	My residence or business address is:		
	my reductives of business address to.		
3.	On (date): I mailed from (city and state): the following documents (specify):		
	The documents are listed in the Attachment to Proof of Service by First-Class Mai (form POS-030(D)).	I—Civil (Documents Served)	
4.	1. I served the documents by enclosing them in an envelope and <i>(check one):</i> a. <b>depositing</b> the sealed envelope with the United States Postal Service with the postage fully prepaid.		
	b. placing the envelope for collection and mailing following our ordinary business		
	business's practice for collecting and processing correspondence for mailing. On the same day that correspondence is placed for collection and mailing, it is deposited in the ordinary course of business with the United States Postal Service in		
_	a sealed envelope with postage fully prepaid.		
5.	The envelope was addressed and mailed as follows:		
	a. Name of person served:		
	b. Address of person served:		
	The name and address of each person to whom I mailed the documents is listed in by First-Class Mail—Civil (Persons Served) (POS-030(P)).	n the Attachment to Proof of Service	
۱d	eclare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing	is true and correct.	
Da	ate:		
	(TYDE OD DDINT NAME OF DEDSON COMDITTING THIS FORM) (SIGNATI	IDE OF DEDSON COMPLETING THIS FORM)	



# **NEED EVICTION ASSISTANCE?**

The Contra Costa County's Self-Help Center offers free eviction assistance to self-represented litigants.

If you need help, you can contact the Self-Help Center by emailing us at <a href="mailto:selfhelpcivil@contracosta.courts.ca.gov">selfhelpcivil@contracosta.courts.ca.gov</a> or by leaving us a voicemail at (925) 608-2128.

When you send us an email or leave a message, you <u>MUST</u> include the following:

- your name,
- your zip code,
- the name of the other party,
- your case number (if you have one),
- a brief description of your issue, and
- your contact information (phone number and email address).

All Self-Help assistance is via email or telephone; we are not currently offering in-person assistance.

#### **SCOPE OF SERVICES:**

You must not have an attorney in order to use the services of the Self-Help Center. Staff in the Self-Help Center can provide legal assistance to help you represent yourself in your court case, but cannot give you legal advice. If you want legal or strategic advice, you should speak to a private attorney outside the court. Self-Help Center staff members are not your attorneys. Self-Help Center staff members do not go to court with you and they are not responsible for the outcome of your case.



# ¿ Necesita ayuda con un desalojo?

El Centro de Autoayuda del Condado de Contra Costa ofrece asistencia gratuita para desalojos de litigantes que se representan a si mismos.

Si necesita ayuda puede comunicarse con el Centro de Autoayuda enviándonos un correo electrónico a: <a href="mailto:selfhelpcivil@contracosta.courts.ca.gov">selfhelpcivil@contracosta.courts.ca.gov</a> o dejándonos un mensaje al (925) 608-2128.

Si nos envía un correo electrónico o deja un mensaje **<u>DEBE</u>** incluir lo siguiente:

- su nombre,
- su codigo postal,
- el nombre del otro partido,
- su número de caso (si lo tiene),
- una breve descripción de su problema, y
- su información de contacto (numero de teléfono y correo electrónico).

Toda la asistencia de autoayuda es por correo electrónico o por teléfono, actualmente no ofrecemos asistencia en persona.

#### **ALCANCE DE LOS SERVICIOS:**

No debe tener un abogado para utilizar los servicios del Centro de autoayuda. El personal del Centro de autoayuda puede brindarle asistencia legal para ayudarlo a representarse a sí mismo en su caso judicial, pero no puede brindarle asesoramiento legal. Si desea asesoramiento legal o estratégico, debe hablar con un abogado privado fuera del tribunal. Los miembros del personal del Centro de autoayuda no son sus abogados. Los miembros del personal del centro de autoayuda no vayas a la corte contigo y no son responsables del resultado de su caso.